



Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de débiller soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « **À vérifier en présence du livreur** » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande.

Nous vous recommandons de lire attentivement l'AVERTISSEMENT (p.2) et la GARANTIE LIMITÉE à la fin du document.

Félicitations pour votre excellent achat.

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for having chosen our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "**To check in the presence of the delivery person**" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order.

Please read carefully the WARNING (p.2) and LIMITED WARRANTY at the end of this document.

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

AVERTISSEMENT

Même si nous effectuons un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant de les expédier, nous vous recommandons d'examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant de procéder à l'installation.

Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel pouvant survenir lors de l'installation.

COMPTOIR EN QUARTZ

Pour fixer le comptoir ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque General Electric pour salle de bains.

ENTRETIEN : 20 PREMIERS JOURS

Les 20 premiers jours, n'utilisez qu'une éponge et de l'eau tiède pour laver les sanitaires en polymère ainsi que les meubles de bois, MDF bois et laque satinée pour permettre au fini d'atteindre sa résistance maximale.

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

La qualité des matériaux et de la fabrication du mobilier exige une compétence particulière lors de l'installation. Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. À défaut, vous devrez composer avec les adaptations et les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher de la salle de bains qui recevra le mobilier. C'est aussi la responsabilité du client de s'assurer que la **plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation** du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

WARNING

Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors).

If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX will not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, cuts, etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.

QUARTZ COUNTERTOP

We recommend to use the General Electric clear bathroom silicone sealant to fix or seal your countertop.

MAINTENANCE - FIRST 20 DAYS

The first twenty days, only use a sponge and lukewarm water to clean the polymer fixtures and countertops, and the lacquer on wood or MDF cabinets. This will permit the coating to be permanently set.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

The quality of materials and manufacturing of your bathroom furniture requires special care during installation. In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. If the customer chooses otherwise, he must be prepared to deal with normal adaptations and variations in size, generally admitted by the furniture industry.

*In all cases, the customer is responsible for adequately preparing the floor and walls of the bathroom where the furniture is to be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the **plumbing and electrical preparation are made before installation** of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.*

TABLE DES MATIÈRES

AVANT DE DÉBUTER

- A. Outils requis 4
- B. Matériel requis 4
- C. Vérification des produits 4
- D. Manipulation des miroirs et pharmacies 4
- E. Dimensions, électricité et plomberie 5
- F. Hauteur du mobilier et des barres de soutien 6

ÉTAPES D'INSTALLATION

- 1a. Préparation des murs 6
- 1b. Meuble-lavabo : fixation de la barre de soutien en métal galvanisé 7
- 2. Lingerie : installation de la barre galvanisée 7
- 3. Enlever le tiroir du meuble-lavabo 7
- 4. Installation du meuble-lavabo avec module latéral de tiroirs 7
- 5. Installation du meuble-lavabo 8
- 6. Installation de la lingerie 8
- 7. Installation du comptoir 8
- 8. Installation du lavabo Wall 8
- 9. Préparation pour l'éclairage et GFCI 9
- 10. Branchement de l'éclairage principal et GFCI 9
- 11. Installation de la pharmacie 9
- 12. Installation du robinet mural MIX 38 9
- 13. Installation du robinet mural FLO ou AXI 100 10
- 14. Réinstaller le(s) tiroir(s) 10
- 15. Installation de la barre à serviettes 10
- 16. Installation des poignées des modules tiroirs 10
- 17. Application du silicone 11

ENTRETIEN 12, 13

GARANTIE 14, 15

CONTENTS

BEFORE YOU START

- A. Required tools 4
- B. Required material 4
- C. Product inspection 4
- D. Handling of medicine cabinets and mirrors 4
- E. Dimensions, electricity & plumbing 5
- F. Height: furniture and support bracket 6

INSTALLATION STEPS

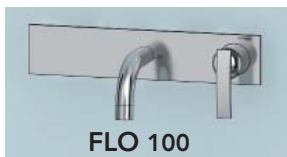
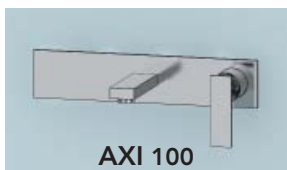
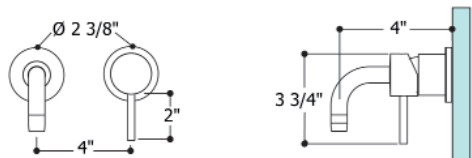
- 1a. Wall preparation 6
- 1b. Sink base: fastening the metal galvanized support bracket 7
- 2. Linen cabinet: Fastening the metal galvanized bracket 7
- 3. Removing the sink base drawer 7
- 4. Installing sink base with lateral drawer module 7
- 5. Installing the sink base 8
- 6. Installing the linen cabinet 8
- 7. Installing the countertop 8
- 8. Installing the Wall sink 8
- 9. Lighting preparation and GFCI 9
- 10. Connecting the main lighting and GFCI 9
- 11. Installing the medicine cabinet 9
- 12. Installing the MIX 38 wallmount faucet 9
- 13. Installing FLO or AXI 100 wallmount faucet 10
- 14. Reinstalling main drawer under the sink 10
- 15. Installing towel bar 10
- 16. Installing drawer module handles 10
- 17. Application of silicone sealant 11

MAINTENANCE 12, 13

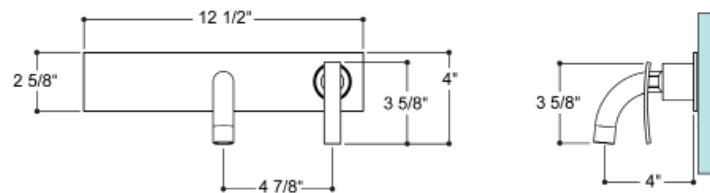
WARRANTY 14, 15

CHOIX DE ROBINETS MURAUX / CHOICE OF WALLMOUNT FAUCETS

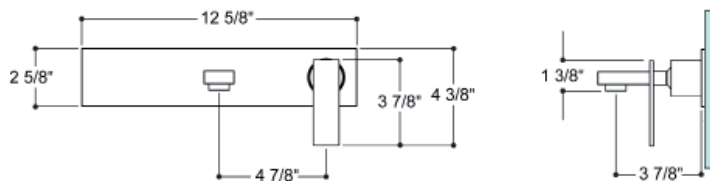
MIX 38 FAUCET



FLO 100 FAUCET



AXI 100 FAUCET



AVANT DE DÉBUTER

A. OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer;
- Équerre de métal 18" X 24";
- Niveau de 24" ou plus;
- Mèche plate de 3/4";
- Perceuse;
- Scie sauteuse.



B. MATÉRIEL REQUIS

À l'intérieur du mobilier vous trouverez :

- Les vis nécessaires à l'installation incluant des ancrages à gypse.
- Des cache-vis.
- Des cache-trous de tablettes pour les tablettes ajustables s'il y a lieu.
- Des barres de soutien en métal ou en contreplaqué pour modules suspendus au mur.

Vous devez fournir le matériel suivant :

- Des bardeaux de cèdre pour combler certains espaces avant de visser les meubles au mur.
- Scellant au silicone de marque GE pour salle de bains.
- Un carton, un tissu spongieux ou un tapis pour déposer les miroirs et les pièces délicates.



C. VÉRIFICATION DES PRODUITS

Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et les bonnes couleurs et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chacun des produits afin de bien connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez et familiarisez-vous avec la quincaillerie d'installation.



D. MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES

Déposez les miroirs sur une pièce de tapis ou de toile durant l'installation. N'enlevez les protecteurs qu'à la fin de l'installation.

Vérifiez-les attentivement avant de les installer. S'il y a un problème, n'installez pas le miroir, car VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable une fois les miroirs installés.



BEFORE YOU START

A. REQUIRED TOOLS

- Measuring tape;
- 18" X 24" metal square;
- 24" level;
- 3/4" drill bits;
- Drill;
- Jigsaw.

B. REQUIRED MATERIAL

You will find with the furniture the following installation kit:

- Screws necessary to the installation including gypsum anchors if there is no studs.
- Screws caps.
- Shelf-hole covers (for medicine cabinets) if applicable.
- Metal or plywood support brackets for wallmounted modules.

You will have to provide the following material:

- Cedar shims.
- Bathroom GE Clear Silicone Sealant.
- A piece of cardboard or a carpet to laydown mirrors and delicate pieces.

C. PRODUCTS INSPECTION

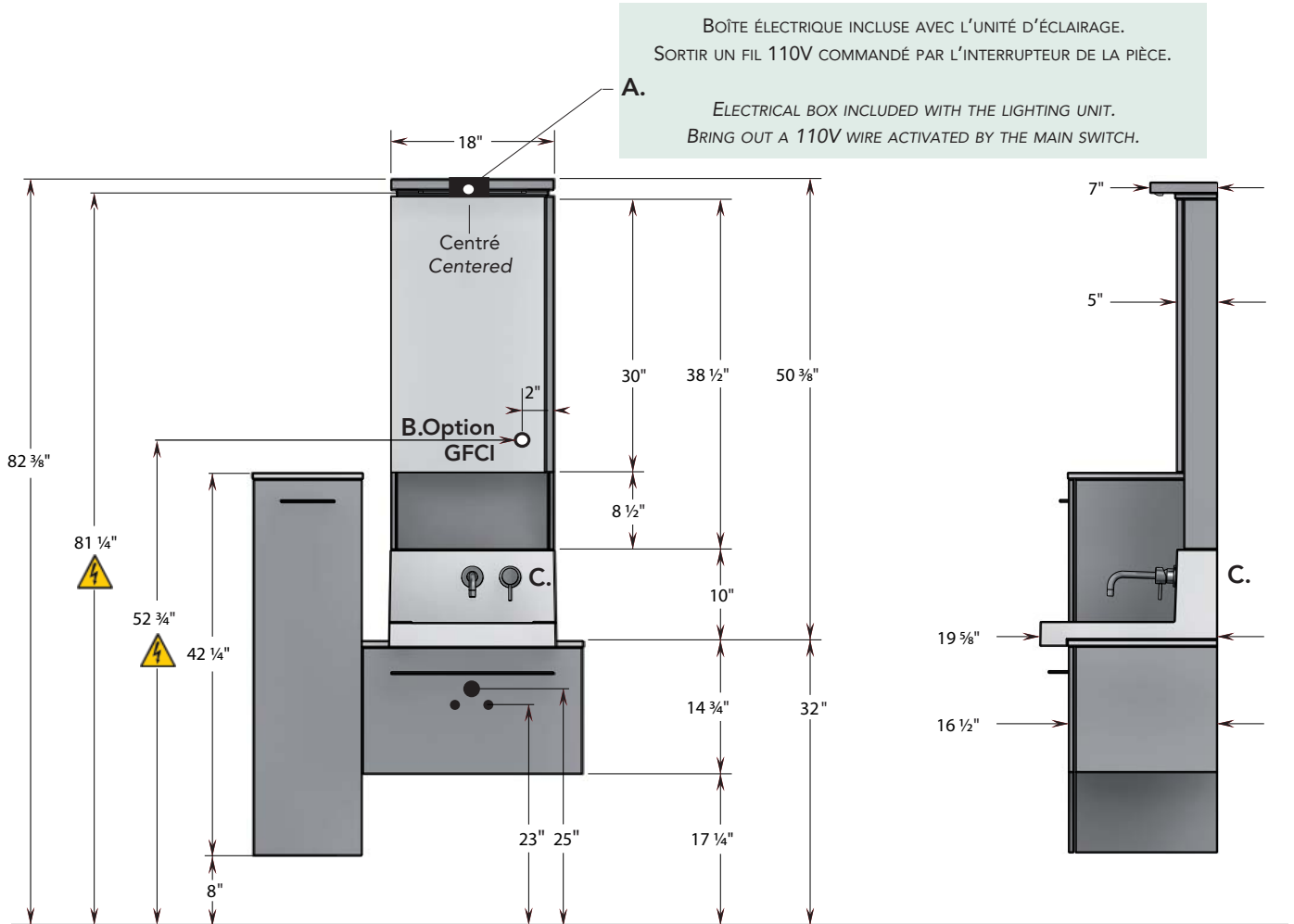
Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are conform with the order you placed.

Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.

D. HANDLING OF MEDICINE CABINETS AND MIRRORS

Lay mirrors on a clean and safe area when installing. Remove protective corners only once the installation is completed.

Carefully inspect all main mirrors before you install them. If you see a problem, do not install them. VANICO-MARONYX will not be held responsible once main mirrors have been installed.



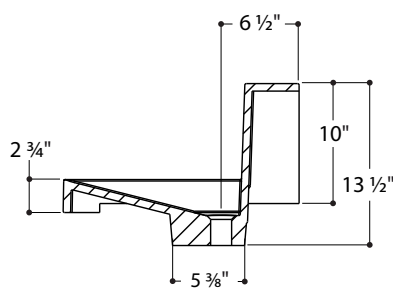
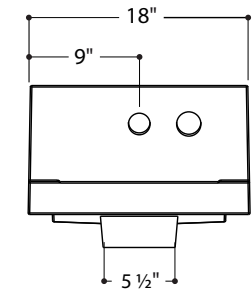
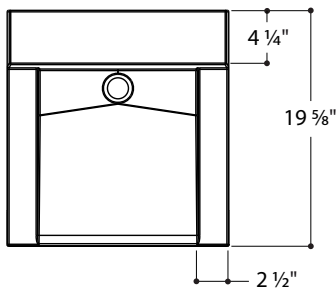
Boîte électrique incluse avec l'unité d'éclairage.
 SORTIR UN FIL 110V COMMANDÉ PAR L'INTERRUPTEUR DE LA PIÈCE.

A.
 ELECTRICAL BOX INCLUDED WITH THE LIGHTING UNIT.
 BRING OUT A 110V WIRE ACTIVATED BY THE MAIN SWITCH.

- A. UNITÉ D'ÉCLAIRAGE** La sortie du fil 110V pour l'éclairage principal à DEL doit être raccordée à l'interrupteur de l'entrée.
- B. OPTION GFCI** Sortir un fil 110V tel qu'indiqué si applicable.
- C. ROBINET** Les robinets étant pré-installés à même le dossier du lavabo, aucun perçage de mur n'est requis.

- A. LIGHTING UNIT** The electrical 110V outlet for the main LED lighting must be connected to the bathroom interrupter.
- B. GFCI OPTION** Bring out a 110V wire as shown (if applicable).
- C. FAUCETS** Faucets being pre-installed in the backsplash, no wall drilling necessary.

LAVABO / SINK



F. HAUTEUR DU MOBILIER ET DES BARRES DE SOUTIEN EN MÉTAL GALVANISÉ

F. HEIGHT: FURNITURE AND GALVANIZED SUPPORT BRACKET



1a. PRÉPARATION DES MURS

1a. WALL PREPARATION

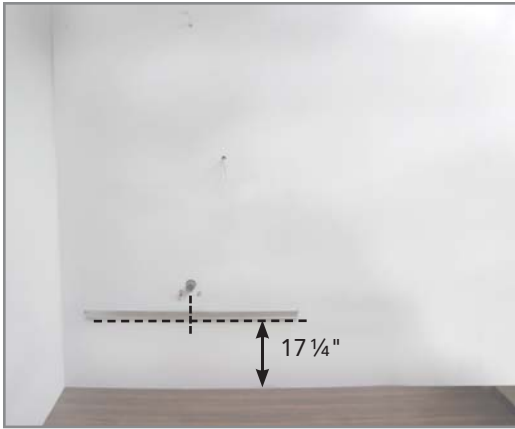
En vous servant des dimensions mentionnées sur le bon de commande Vanico-Maronyx, **PRÉ-MARQUEZ AU MUR L'EMPLACEMENT EXACT DE VOTRE NOUVEL AGENCEMENT**, en laissant l'espace désiré à partir du mur latéral et le début de votre agencement. Indiquez également le centre de votre lavabo.

Using the dimensions on the Vanico-Maronyx packing slip, **PRE-MARK ON THE WALL THE EXACT LOCATION OF THE ARRANGEMENT**, leaving the desired space from the lateral wall to where the leading edge of your furniture is to be located. Also indicate the center of the sink.

Détectez les emprises (2" X 4") vis-à-vis les modules qui composent l'agencement. S'il n'y a pas d'emprise, ouvrez le mur et ajoutez-en vis-à-vis le mobilier pour assurer un support mural suffisant.

Locate the studs (2" X 4") where the modules will be placed. If there are no studs, open the wall and add enough pieces of studs or 1/2 inch minimum plywood behind the furniture to provide sufficient wall support.

MEUBLE-LAVABO • SINK BASE

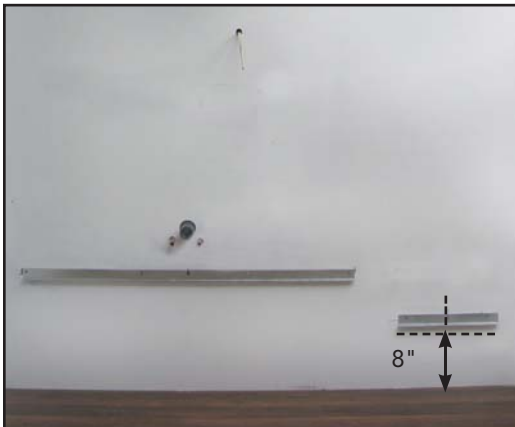


1b. Fixation de la barre de soutien en métal galvanisé pour le meuble-lavabo.

Tracez une ligne horizontale à niveau à 17 1/4" du plancher et une autre pour indiquer le centre du meuble-lavabo. Repérez la barre en métal galvanisé dans la boîte identifiée à cet effet et indiquez son centre. Alignez le haut de la barre sur la ligne horizontale, centrez puis fixez-la au mur à l'aide de vis de 1 3/4" fournies vis-à-vis les emprises détectées à l'étape 1a.

1b. Fastening the metal galvanized support bracket for the sink base.

Draw a level horizontal line 17 1/4" above the floor, and a vertical line to indicate the centre of the sink base. Find the galvanized bracket in the identified box and indicate its centre. Align the bracket with the horizontal line, centre it, and fasten it to the studs using 1 3/4" screws provided.



2. Installation de la barre galvanisée de la lingerie (s'il y a lieu).

Tracer une ligne horizontale et à niveau à 8" du plancher dans l'espace défini pour la lingerie et indiquer le centre. Repérez la barre galvanisée dans la boîte identifiée à cet effet et marquez son centre. Alignez la barre sur la ligne tracée, centrez puis fixez-la aux emprises du mur à l'aide de vis de 1 1/2" fournies.

2. Fastening the metal galvanized bracket for the linen cabinet (if applicable).

Draw a level horizontal line 8" above the floor in the space dedicated to the linen cabinet and indicate its centre. Find the galvanized bracket in the identified box and indicate its centre. Align the bracket with the horizontal line, centre it, and fasten it to the studs using 1 1/2" screws provided.



3. Enlever le tiroir du meuble-lavabo.

Presser vers vous les deux mécanismes autobloquants en plastique noir situés en-dessous du tiroir puis tirez le tiroir comme pour l'ouvrir, celui-ci se détachera.

Vérifier si les tuyaux de plomberie sont bien positionnés pour entrer dans l'orifice prévu au dos du meuble.

3. Removing the sink base drawer

Press toward you the two black plastic self-locking mechanisms located under the drawer. Pull out the drawer as if to open it and the drawer will come out.

Check if the plumbing pipes are well located to fit in the opening hole in the back of the sink base.



4. Installation du meuble-lavabo avec module latéral de tiroirs

Si votre meuble-lavabo comporte un ou deux modules latéraux avec tiroirs, commencez par le(s) réunir à votre section lavabo avec les vis de 1 1/8" fournies.

4. Installing sink base with lateral drawer module.

If your sink base comes with lateral drawer module(s), join it to the sink base while aligning the height and front. Screw them together with the 1 1/8" screw provided.

MEUBLE-LAVABO • SINK BASE



5. Installation du meuble-lavabo.

Appuyez le meuble sur la barre galvanisée, centrez-le dans son emplacement. Insérez des bardeaux de cèdre pour combler le vide entre le mur et le dos du combiné vis-à-vis chaque vis de 3" que vous mettrez. Assurez-vous que la plomberie s'aligne avec votre meuble. Vissez-le aux emprises du mur à l'aide des vis de 3" fournies. Si aucune emprise n'est détectée ouvrez le mur et ajoutez-en suffisamment pour supporter le poids du mobilier.

5. Installing the sink base.

Place the sink base against the galvanized metal bracket and centre its position. Ensure that the plumbing is well aligned. Insert cedar shim up to the wall studs using the 3" screws provided. If there are no studs behind the furniture, add enough pieces of 2 x 4 studs to support the weight of the furniture.



6. Installation de la lingerie (s'il y a lieu).

Vérifier s'il y a une emprise (2" X 4") dans l'emplacement prévu pour la lingerie. Appuyez ensuite la lingerie sur la barre. Vissez-là aux emprises du mur à l'aide des vis de 3" fournies. S'il n'y a aucune emprise, ouvrez le mur et ajoutez-en.

6. Installing the linen cabinet (if applicable).

Check if there is studs in the linen cabinet location. Rest the linen cabinet on the bracket. Screw it through the wall studs using 3" screws. If there are no studs behind the furniture, add enough pieces of 2 x 4 studs to support the weight of the furniture.



COMPTOIRS • COUNTERTOPS

7. Installer les comptoirs.

Mettez les comptoirs en place temporairement sur le meuble. Ils doivent excéder le meuble de 1/16" sur le devant et le côté. Marquer l'espace qu'ils utilisent puis retirez-les. Appliquez un cordon de silicone* dans l'espace qu'ils occupent, remettez-les en place en les glissant de gauche à droite pour créer une succion. Assurez-vous qu'il sont bien positionnés.

7. Installing the countertop

Place temporarily the countertops on the vanity to indicate their position then remove them. Apply a bead of silicone* at the appropriate space then replace the countertops on the vanity, gently sliding them from left to right to create suction. Make sure it is well positioned.

*Nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque GE (General Electric) pour salle de bains.

*We recommend to use General Electric clear bathroom silicone sealant to secure your countertop.



LAVABO • SINK

8. Installer le lavabo Wall.

Laisser la pellicule protectrice en place. S'il y a un orifice sur le dessus du dossier, repérez la boîte du distributeur à savon à remplissage par le haut et installez-le. Ensuite, déposez le lavabo à son emplacement puis marquez sa position sur le comptoir. Retirez-le pour appliquer un cordon de silicone GE* sous la paroi du lavabo. Remettez-le en place, les flexibles vers le bas. Glissez le lavabo d'avant arrière pour créer une succion. Essuyez tout surplus de silicone.

8. Installing the Wall sink.

Leave the protective film on the sink. If there is a hole on the top of the backsplash, find the soap dispenser box and install the top filling soap dispenser in the hole. Place the sink in its designated location, indicate its position on the countertop. Remove it to apply GE silicone* under the sink inner wall. Replace it to its position, move the flexible hoses downwards. Move gently the sink in each direction to create suction. Wipe off any surplus of silicone.



ÉCLAIRAGE PRINCIPAL - MAIN LIGHTING À FAIRE PAR UN ELECTRICIEN : TO BE DONE BY AN ELECTRICIAN:

9. **Préparation pour l'éclairage et GFCI s'il y a lieu.**
Enlever le couvercle de la section électrique en haut de la pharmacie. Vérifier que la boîte électrique est à 81" du plancher et centrée dans son positionnement. Si vous avez acheté la prise GFCI optionnelle, sortez un fil à 52 3/4" du plancher et à 2" du bord droit de la pharmacie ou du lavabo. (Voir illustration p. 5).
9. **Lighting preparation and GFCI if applicable.**
Remove the cover of the electrical section located on the top of the medicine cabinet.
The electrical box must be 81" above the floor and centered in the medicine cabinet location. If you have the optional GFCI outlet, pass a wire at 52 3/4" above the floor and 2" from the right side of the medicine cabinet. (See picture p. 5).



À FAIRE PAR UN ELECTRICIEN : TO BE DONE BY AN ELECTRICIAN:

10. **Branchement de l'éclairage principal et GFCI s'il y a lieu**
Déposez la pharmacie sur le dossier du lavabo et faites faire les branchements nécessaires pour l'éclairage principal et pour la prise GFCI optionnelle s'il y a lieu. (Voir illustration p. 5).
10. **Connecting the main lighting and GFCI if applicable.**
Lay the medicine cabinet on the sink backsplash and ask an electrician to connect the electrical wires of the main lighting and of the GFCI if applicable. (See picture p. 5).

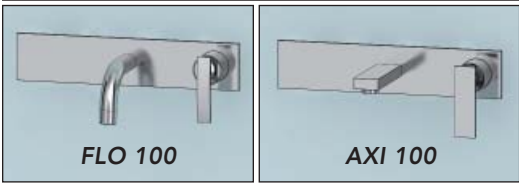


11. **Installation de la pharmacie.**
Vérifier s'il y a une emprise vis-à-vis l'espace prévu pour la pharmacie ensuite, placez-là sur le dossier du lavabo et vissez-là aux emprises du mur à l'aide de vis 3". S'il n'y a pas d'emprise, utiliser les ancrages à gypse.
11. **Installing the medicine cabinet.**
Check if there is studs at the medicine cabinet location. Sit the medicine cabinet on the sink backsplash. Screw it to the wall studs using 3" screws provided. If there is no studs, use gypsum anchorages.

ATTENTION : Avant de commencer l'installation des robinets, vous devez purger les flexibles d'alimentation d'eau.
WARNING: Before to begin the faucet installation you must purge the flexible hoses.



12. **Installation du robinet mural MIX 38 à bec extra court.**
Insérer la manette de débit d'eau (toujours à droite) dans la tête de la cartouche et serrer la vis de positionnement sur le dessus de la manette avec la clé Allan puis, ajouter le petit cap. Desserrer ensuite la vis de positionnement du bec pour être certain quelle ne nuise pas à l'installation du bec. Insérer le bec dans le conduit d'eau en le pivotant de gauche à droite. Pour terminer resserrer-bien la vis de positionnement avec la clé Allan. Compléter en insérant les anneaux de finition.
12. **Installing the MIX 38 wallmount faucet.**
Insert the water flow lever (always on the right) in the head of the cartridge, with the Allan key, tighten the set screw located on the top of the lever then place the small cap. Take the spout and loosen the set screw to ensure that it does not block the spout entry. Then, twist it from left to right to insert it in the water conduit. At the end, tighten well the set screw with the Allan key. Insert delicately the finishing rings.



ROBINET MURAL FLO OR AXI • FLO OR AXI WALLMOUNT FAUCET

13. Installation du robinet mural FLO 100 ou AXI 100.

Insérer la plaque de finition dans la tête de la cartouche en l'alignant avec la sortie d'eau. Insérer ensuite le bec verseur dans la sortie d'eau puis avec la clé Allan, visser la vis de positionnement par en dessous pour le modèle FLO et sur le côté gauche pour le modèle AXI. Insérer la manette de débit d'eau et serrer la vis de positionnement située juste en-dessous.

13. Installing FLO 100 or AXI 100 short spout wallmount faucet.

Insert the finishing plate in the head of the cartridge while aligning with the water supply. Insert the spout in the water supply. Using the Allan key, screw the set screw located in the bottom for the FLO model and on the left side for the AXI model. Insert the lever and tighten the set screw underneath with the Allan key.

RÉINSTALLER LES TIROIRS • REINSTALL DRAWER(S)



14. Réinstaller le(s) tiroir(s).

Tirez vers vous les coulisses du meuble. Insérez le tiroir dans les coulisses. Assurez-vous que la languette de plastique blanc de la coulisse du meuble s'appuie bien contre la façade du tiroir. Pousser le tiroir jusqu'au fond du meuble pour déclencher le mécanisme. Vérifier en tirant vers vous pour vous en assurer.

14. Reinstalling main drawer under the sink.

Pull the cabinet rail towards you. Place the drawer onto the rail, make sure to pull the furniture rail until it rests against the drawer front. Push the drawer up to the bottom of the furniture to engage the mechanism. Pull toward you to make sure it works.

BARRE À SERVIETTES • TOWEL BAR



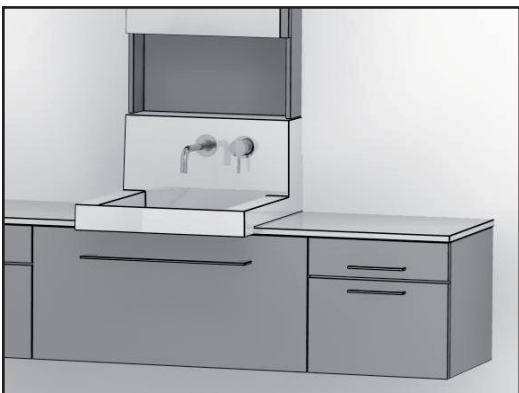
15. Installation de la barre à serviettes.

Installer la barre à serviette dans les trous pré-perçés avec les vis 1 ¼" #10 fournies.

15. Installing towel bar.

Install the towel bar using the pre-drilled holes with 1 ¼" #10 screws provided.

POIGNÉES, module latéral • HANDLES lateral module



16. Installation des poignées des modules tiroirs (si applicable).

Vous trouverez les poignées collées au fond du tiroir du meuble-lavabo avec les vis requises. Installez-les dans les trous pré-perçés.

16. Installing drawer module handles (if applicable).

You will find the handles and screws taped in the bottom of the sink base drawer. Screw them in the pre-drilled holes.



17. Application du silicone à la toute fin des travaux.

Nettoyer avec soin les poussières, retirer les pellicules protectrices. Tirez un joint de silicone : a) dans la jonction entre comptoir et le mur; b) de chaque côté du lavabo; c) à l'intérieur de la niche dans la jonction entre le lavabo et la niche pour protéger votre fini de tout gonflement éventuel.

AVEC COMPTOIR DE QUARTZ,
UTILISEZ DU SILICONE GENERAL
ELECTRIC.

17. Application of silicone sealant at the end of installation.

Clean dust carefully, remove coating films. Draw a bead of silicone: a) in the junction between the countertop and the wall; b) on each side of the sink; c) inside the niche, in the junction between the sink and the furniture to protect the finish from any possible swelling.

WITH QUARTZ COUNTERTOP
USE SILICONE GENERAL
ELECTRIC.

ENTRETIEN

UNIMAR⁺

MISE EN GARDE

Nos produits rencontrent les normes CSA pour une tolérance aux écarts de température n'excédant pas 45°C ou 113°F. Évitez d'excéder ces écarts de température.

Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyeur que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface.

ENTRETIEN

Laver avec un savon doux pour salle de bains et un linge doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

Pour les taches persistantes dues aux eaux contenant du calcaire et autres résidus ferreux, nettoyer avec un linge doux et un produit non abrasif, spécialement formulé pour enlever ce type de tache, mais ne contenant ni ammoniac ni javellisant. Le nettoyeur pour surface en vitrocéramique « Cerama Bryte » donne de bons résultats: Laisser agir sur la surface quelques minutes puis frotter légèrement avec un linge doux. Les taches de calcaire s'enlèvent bien avec un récurer antiégratignures pour salle de bain de type « Vileda » ou « Scotch Brite ». **Attention :** Enlever toute trace de nettoyeur avant sous peine d'égratigner la surface. Tester dans un endroit non visible au préalable.

Pour les égratignures superficielles, poncer la zone avec du papier abrasif à grain fin #1000 à #2000 et de l'eau. Polir à l'aide d'une ponceuse munie d'un bonnet doux enduit d'une crème de polissage de type carrosserie automobile.

QUARTZ

Grâce à sa faible porosité, le quartz est très résistant et garde son lustre longtemps. Pour l'entretien régulier, laver à l'eau tiède avec quelques gouttes de détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher. Pour les taches, mouillez une éponge à récurer antiégratignure de type Scotch-Brite, faites mousser avec un peu de savon à vaisselle et frottez la tache légèrement sans peser, puis rincez et séchez. Pour les taches persistantes, utiliser le nettoyeur Method Daily Granite, en vente dans les grandes surfaces.

MISE EN GARDE : Comme toute autre surface, le quartz peut être endommagé s'il est exposé aux produits chimiques et à des solvants. Ne jamais nettoyer votre surface de quartz avec des produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage hautement agressifs tels que les nettoyeurs pour four/grill et les agents de polissage de lave-vaisselle qui ont des niveaux élevés en pH alcalin (pH de 8,5 ou plus). Les produits contenant des huiles ou poudres peuvent laisser des résidus et doivent être rincés soigneusement. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

MAINTENANCE

UNIMAR⁺

WARNING

Our products are compliant with the CSA standards regarding tolerance to temperature variations not exceeding 45°C or 113°F. Do not exceed these differences in temperature.

For any type of material, test on an inconspicuous area before applying a new product to the entire surface.

MAINTENANCE

Wash with a soft cloth or sponge and a non-abrasive bathroom detergent. Never use abrasive creams, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

*For persistent stains caused by hard water or other ferrous residues, clean with a soft cloth and a non-abrasive product specially formulated for this type of stain and containing no ammonia or bleach. For example you can use a product such as "Cerama Bryte" for bathrooms: Apply on the surface, let sit for a few minutes, rub lightly with a soft cloth. You can also remove lime scale with a no scratch bathroom scrub sponge such as "Vileda" or "Scotch Brite". **Warning:** Remove any trace of cleaner before to avoid risk of scratches.*

For superficial scratches, sand the surface using a fine grain sanding paper #1000 to #2000 and water. Then polish using a polisher with a soft bonnet coated with a polishing cream such as used in the automobile industry.

QUARTZ

Thanks to its non-porous surface, the quartz is very resistant and keeps its natural luster for years to come. For daily care, use warm water and few drops of a neutral PH mild detergent, rinse and towel dry. For stains lather up a no scratch bathroom scrub sponge such as Vileda or Scotch Brite with water and few drops of dishwashing liquid, rub lightly then rinse and towel dry. For persistent stains, use Method Daily Granite, sold in super stores.

WARNING: *It is important to know that like any other surface, quartz can be damaged if exposed to chemicals and solvents that can damage its physical properties. Never clean your quartz surface with products that contain Trichlorethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Avoid the use of highly aggressive cleaning agents such as oven/grill cleaners and dishwasher polishing agents that have high alkaline/pH levels (pH 8.5 or higher). Products containing oils or powders may leave a residue and should be rinsed off thoroughly. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.*

ENTRETIEN (suite)

BOIS, MDF BOIS ET LAQUE SATINÉE

Les 20 premiers jours, nettoyer avec une éponge et de l'eau tiède seulement pour permettre à la laque d'atteindre sa dureté définitive. Par la suite, utiliser un linge doux avec de l'eau tiède ou un savon doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs en poudre ou en crème. N'utilisez jamais de solvant à peinture ou de dissolvant à ongle qui pourraient endommager la surface laquée qui protège votre mobilier. **Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec.**

BOIS PLAQUÉ HUILÉ

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon humidifié à l'eau. Pour les taches de produits gras, dentifrices ou cosmétiques, utiliser un détergent liquide non-abrasif à base d'eau avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyeurs neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, nettoyer avec un chiffon mouillé et laisser sécher complètement. Ensuite, appliquer une huile d'entretien pour le bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer et essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. **Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec.**

MÉLAMINE ET THERMOPLASTIQUE

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide légèrement savonneux. Nous recommandons un détergent doux sans abrasif. Essuyer rapidement tout liquide avec un linge sec. Pour les égratignures mineures sur le thermo, frottez doucement avec une cire automobile puis polir avec une cire en pâte à base de carnauba.

MAINTENANCE (cont'd)

WOOD, MDF WOOD AND SATIN LACQUER

For the first 20 days, clean with a sponge and lukewarm water only. This will allow the coating to set permanently. Subsequently, daily maintenance with warm water and mild soap is recommended. Never use abrasive powder or cream. Never use varsol or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. **Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.**

OILED WOOD VENEER

For everyday cleaning use a humid cloth only. For greasy stains, toothpaste or cosmetics, use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a damp cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product for wood. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Leave it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. **Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.**

MELAMINE AND THERMOFOIL

Clean with a humid cloth using a small amount of mild soap. Always use soft non-abrasive soap. Wipe surfaces clean immediately after applying cleaner. Do not allow cleaners to sit. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth. Minor scratches can be removed by rubbing gently with car wax then polish using a carnauba based paste wax.

GARANTIE LIMITÉE VANICO-MARONYX

TERMES DE LA GARANTIE

Les pièces défectueuses ou tout vice de matériel ou de fabrication seront réparés ou remplacés (au choix du fabricant) par un produit de valeur similaire, sans frais, à l'exception de l'installation, et ce, pour le premier acquéreur. Cette garantie prend effet à compter de la date de livraison du produit par VANICO-MARONYX chez son détaillant. Les frais de démontage des produits devront être assumés par l'acquéreur. L'usure normale de pièces telles que les ampoules électriques n'est pas couverte par la garantie.

Le remplacement d'une pièce garantie s'effectue ainsi : la pièce de remplacement sera expédiée sans frais chez le détaillant ou à l'adresse de l'acquéreur, à ses frais. Dans tous les cas, la désinstallation et l'installation ne sont pas incluses. Dans la plupart des régions, votre détaillant pourra vous recommander un installateur accrédité.

GARANTIE

1 an	Composantes électriques Fonctionnement, excluant les ampoules
2 ans	Miroir Contre l'oxydation
3 ans	Ardoise Contre les fissures dues aux chocs thermiques Finition à l'huile Finition avec laque (bois, laque satinée et ultra-lustrée) Contre le craquement ou la mauvaise adhérence de la laque Lavabo sous comptoir Contre une mauvaise adhérence entre le lavabo et le comptoir
5 ans	Mélamine Contre le décollement du chant de PVC Quincaillerie (charnières, coulisses, poignées, etc.) Fonctionnement, fini, etc. Robinetterie / drains Placage Thermoplastique Contre le décollement du matériau
10 ans	UNIMAR⁺ Contre les fissures dues aux chocs thermiques et le gauchissement de 1/8" et plus par pied linéaire Quartz
À vie	Robinetterie / drains Parties mécaniques incluant cartouches à disques en céramique pour les valves et joints d'étanchéité

CONDITIONS DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE

1. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acquéreur pour une utilisation résidentielle et seulement dans le pays où l'achat a été effectué.
2. Cette garantie est la seule qui soit reconnue par le fabricant.
3. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation sous garantie.
4. L'humidité excessive de la salle de bains peut affecter le fini du mobilier. L'installation d'un ventilateur est obligatoire pour valider la garantie.
5. Cette garantie ne s'applique pas si des dommages au miroir sont causés par l'absence d'un joint de silicone sur le bas et les côtés du miroir.

VANICO-MARONYX LIMITED WARRANTY

WARRANTY TERMS

Defective parts or defects in material or workmanship will be replaced or repaired according to the manufacturer's choice with a product of similar value, free of charge, excluding installation, for the original purchaser. This warranty takes effect from the date of delivery of the VANICO-MARONYX product to its dealer. Desinstallation costs shall be paid by the purchaser. Normal use of parts such as bulbs is not covered by the warranty.

The replacement of a part under warranty is as follow: The replacement part will be shipped at no cost to the retailer or to the customer's home at his expense. In any cases, installation costs are not covered. In most areas, your retailer will be able to direct you to a certified installer.

WARRANTY

1 year	Electrical components Operation, excluding bulbs
2 years	Mirror Against oxidation
3 years	Slate Against cracks due to thermal shocks Oiled finish Lacquer finish (wood, satin and high gloss lacquer) Against cracking or adhesion failure of the lacquer Undermount sink Against separation of the sink from the countertop
5 years	Melamine Against adhesion failure of the PVC edge Hardware (hinges, slides, handles...) Operation, finish... Faucet/drain Plating Thermofoil Against adhesion failure of the material
10 years	UNIMAR⁺ Against cracks due to thermal shocks and warping of more than 1/8" per linear foot Quartz
Life warranty	Faucet/drain Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for valves and seals

VALIDITY OF THIS WARRANTY

1. This warranty applies only to the original purchaser for residential use, in the country of the store where the purchase was concluded.
2. This warranty is the only one recognized by the manufacturer.
3. A proof of purchase is required for a claim under warranty.
4. Excessive humidity in the bathroom can affect the finish of the furniture. The installation of a fan is mandatory for the warranty to be valid.
5. This warranty does not apply if mirror damages are caused by the lack of a seal of silicone on the bottom and the sides of the mirror general warranty cancellation clauses.

GARANTIE LIMITÉE (suite)

CLAUSES D'ANNULATION GÉNÉRALE

Aucune garantie ne sera applicable pour tout dommage provoqué par l'une des causes suivantes :

1. Dommages durant l'installation.
2. Accident, altération, usage abusif ou mauvais usage du produit.
3. Circulation d'air inadéquate.
4. Procédures d'entretien déficientes.
5. Utilisation à des fins commerciales ou industrielles.
6. Dommages causés par le feu, l'eau ou la chaleur excessive.
7. Utilisation dans le lavabo d'une eau chaude dépassant 60°C (140°F) ou des écarts trop brusques de température (eau très chaude à très froide).
8. Surintensité électrique.
9. Entreposage dans des conditions inadéquates de température ou de circulation d'air.
10. Une catastrophe naturelle ou tout autre cas de force majeure ou cas fortuit, désastre ou événement imprévu ou incontrôlable.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ - MATÉRIAUX NATURELS

QUARTZ

Chaque plaque est sélectionnée individuellement et soumise à des contrôles qui en assurent la qualité selon les standards de VANICO-MARONYX. Des veinures plus ou moins brillantes, des micro-fissures, des micro-porosités et la présence d'autres minéraux (quartz, mica, fer, etc.) peuvent modifier l'aspect, la forme et la couleur des plaques achetées par rapport aux échantillons ou d'une plaque à une autre. Ces variations sont partie intégrante du matériau et elles ne peuvent donc pas servir de motif pour obtenir une réduction de prix, un remplacement ou l'annulation de la commande. De plus, VANICO-MARONYX ne sera pas tenue responsable si votre comptoir est endommagé par un produit chimique.

BOIS

VANICO-MARONYX utilise du bois de première qualité pour la fabrication de son mobilier. Cependant, étant un matériau naturel, le bois présente des variations dans la forme, la couleur et la distribution du grain. De même, la présence de veinures dans le bois entraîne des différences dans l'absorption de la teinture. Par conséquent, il est normal que la couleur de la teinture soit plus ou moins prononcée selon les endroits. De telles variations dans un même meuble, ou dans le matériel livré par rapport aux échantillons présentés doivent être considérées comme normales et ne peuvent en aucun cas servir de prétexte pour obtenir une réduction de prix, un remplacement ou l'annulation de la commande.

CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

CERTIFICATIONS

Électricité : UL-US - UL/ULC

Tous les éclairages incorporés au mobilier Vanico-Maronyx, incluant les appliques murales sont certifiés **UL-US et UL/ULC**.

Accessoires de plomberie

Les lavabos en polymère Unimar⁺ sont homologués par les organismes suivants :

CSA B 45.5 / IAPMO Z 124
W/N 17039



LIMITED WARRANTY (cont'd)

GENERAL WARRANTY CANCELLATION CLAUSES

No warranty will be applicable to any damage resulting from:

1. Damage during installation.
2. Accidents, alterations, abusive or wrongful uses of the product.
3. Inadequate air circulation.
4. Faulty care and cleaning procedure.
5. Commercial or industrial uses.
6. Damage caused by fire, water, excessive heat.
7. Damage to the washbasin caused by the use of tap water exceeding 60°C (140°F) or radical changes in temperature (from very hot to very cold).
8. Electrical overload.
9. Improper storage conditions before installation: abnormal temperature or inadequate air circulation.
10. Natural disasters or any other fortuitous event, disaster or unexpected or uncontrollable event.

LIMIT OF RESPONSIBILITY - NATURAL MATERIALS

QUARTZ

VANICO-MARONYX selects and examines each slab individually in order to ensure its quality meets Vanico-Maronyx standards. There can be variations in the veining, microfissures, microporosities, and the presence of other minerals (quartz, mica, iron, etc.) can change the look, the form of the veins and the color of the slabs purchased, in comparison with the samples. These variations are normal and cannot serve as a reason to obtain a price reduction or a replacement or to cancel the order. In addition, Vanico-Maronyx will not be held responsible if your quartz slab is stained due to the use of a chemical product.

WOOD

VANICO-MARONYX always uses first quality wood. As a natural material, wood presents variations in regards to form, color and grain. The presence of grain also causes variations in dye absorption. Therefore, it is normal for the color of the dye to vary. Such variations appearing on the furniture itself, or on purchased material in comparison with the samples, must be viewed as normal and do not constitute a reason for price reduction, replacement or order cancellation.

COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) normes for its supply of Melamine, MDF and wood.

CERTIFICATIONS

Electricity: UL-US - UL/ULC

E-252614 is the **UL-ULS and UL/ULC** certification for all the Vanico-Maronyx lighting (spots, bracket lamps) included in this manual.

Plumbing accessories

The polymer Unimar⁺ sinks are listed:

CSA B 45.5 / IAPMO Z 124
W/N 17039





1151 boul. de la Pinière, Terrebonne (Québec) Canada J6Y 0P3
Téléphone/Phone: (450) 471-4447 Sans frais/Toll free: 1 800 921-9508 Fax: (450) 471-4162
www.vanico-maronyx.com